

Osvědčení o pojištění

Potvrzujeme, že jsme s pojistníkem: C.D.O. Prague, s.r.o. IČ:27062503, dne 23. 09. 2019 uzavřeli pojistnou smlouvu č.: 8072075413.

Pojištění se vztahuje na případy odpovědnosti za škodu vzniklou jinému na přepravované zásilce vyplývající z přepravních smluv a na odpovědnost za škodu vzniklou na zásilkách stanovenou Úmluvou o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR). Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost za škody vzniklé při dopravě prováděné silničním motorovým vozidlem uvedeným v pojistné smlouvě.

Pojištění se vztahuje na ty případy odpovědnosti, kdy škodní událost nastala na území Evropy a Turecka mimo Běloruska, Moldavska, Ruska, Ukrajiny.

Pojištění (pojistná smlouva) se sjednává od 24. 09. 2019 do 24. 09. 2020.

Sjednaný limit pojistného plnění: 7 000 000,-Kč

Spoluúčast: 10%, min. 10 000,-Kč z limitu pojistného plnění.

Bestätigung des Abschlusses des Versicherungsvertrages (Versicherung)

Wir bestätigen hiermit, dass wir mit dem Versicherungsnehmer: C.D.O. Prague, s.r.o., Ident. Nr. 27062503, der Versicherungsvertrag Nr.: 8072075413 abgeschlossen haben

Die Versicherung bezieht sich auf die Fälle der Verantwortung für Schäden, die einer anderen Person an der beförderten Ladung aus Beförderungsverträgen entstanden sind und auf die Verantwortung für Schäden an Ladungen, die durch die Internationale Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Strassen (CMR) geregelt werden. Die Versicherung bezieht sich nur auf Verantwortung für Schäden, die bei Beförderung mit dem im Versicherungsvertrag angegebenen Kraftfahrzeug entstanden sind.

Die Versicherung bezieht sich nur auf die Verantwortungsfälle, wo der Schadensfall auf dem Territorium Europas unter Ausnahme folgender Staaten geschehen ist: Russland, Weißrussland, Ukraine, Moldawien.


Die Versicherung (Versicherungsvertrag) wird von 24.09.2019 – 24.09.2020.

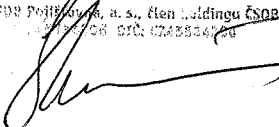
Vereinbarter Leistungslimit der Versicherung: 7 000 000,-CZK

Selbstbeteiligung: 10%, min 10 000,-CZK vom Leistungslimit der Versicherung

Praha 03. 09. 2019

1

135

ČSOB Pojišťovna
ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
IČ: 455 34 306



Certificat du contrat d'assurance (police d'assurance)

Nous confirmons que nous avons conclu avec l'assuré suivant: **C.D.O. Prague, s.r.o.**

siège: Jinonická 80/804 No. d'identification : 27062503

enregistrement dans le RCS: OR vedený MS v Praze oddíl C, vložka 93519

le 23.9.2019 Contrat d'assurance No.: 8072075413.

L'assurance couvre la responsabilité du dommage produit à autrui sur l'envoi transporté émanant des contrats de transport et la responsabilité du dommage produit sur les envois déterminés par la Convention du contrat de transport dans le transport routier international. L'assurance se réfère seulement à la responsabilité de dommages produits pendant le transport assuré par un véhicule routier motorisé dénommé dans le Contrat d'assurance.

L'assurance couvre les cas de la responsabilité si le sinistre se produit en Europe à l'exception des états suivants: Russie, Biélorussie, Ukraine, Moldavie.

L'assurance (le contrat d'assurance) est valable de 24.9.2019 à 24.09.2020.

Plafond du versement pour la prime d'assurance: 7 000 000,-CZK

Franchise: 10%, 10 000,- CZK du plafond de la prime d'assurance.

Acknowledgement on taking out an insurance contract (insurance policy)

We hereby certify that we have concluded the insurance contract no.: 8072075413, on 23.9.2019 with the policy holder **C.D.O. Prague, s.r.o.**, registered office: Jinonická 80/804, Praha 5 158 00 ID: 27062503, registration in Business Register OR vedený MS v Praze oddíl C, vložka 93519

The insurance concerns cases of liability for damage caused to a third party to a transported shipment, resulting from contracts of carriage, and liability for damage caused to shipments defined by The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). The insurance covers only liability for damages caused during transport executed by the road motor vehicle stated in the insurance contract.

The insurance concerns those liability cases when the occurrence of loss arose in the territory of Europe, except for the following countries: Russia, Belarus, Ukraine, Moldova.

Insurance (insurance policy) is taken out from 24.9.2019 to 24.09.2020.

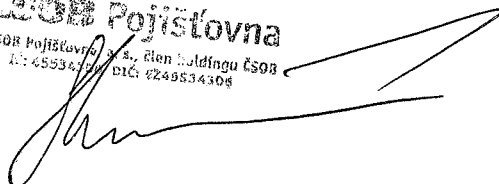
Agreed limit of insurance benefits: 7 000 000,-CZK

Deductible: 10%, min. 10 000,-CZK from the limit of insurance benefits.

Praha 03. 09. 2019

135

ČSOB Pojišťovna
ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
IČ: 45534306 DIČ: CZ45534306



PS č. 8072075413

C.D.O. Prague, s.r.o.

Jinonická 80/804

158 00 Praha 5 - Jinonice

IČ: 27062503 Zápis v OR: OR vedený Ms v Praze oddíl C, vložka 93519

Příloha č. 1 - Seznam pojištěných vozidel

Pojistná částka 7.000.000,- Kč			
Odpovědnost silničního nákladního dopravce za škodu vzniklou poškozením, zničením nebo pohřešováním zásilky.			
Poř.č.	RZ (VIN)	Značka	Typ
1	4AF0997	Fiat	Ducato
2	3AM 8915	Volvo	FH 24A3C
3	3AM 9144	Volvo	FH 24A3C
4	3AZ1784	Volvo	FH13
5	4AA 7775	Volvo	FH
6	4AA 7790	Volvo	FH
7	4AX7570	Volvo	FH
8	4AC4434	Volvo	FH
9	4AM0035	Volvo	FH
10	4AM0296	Volvo	FH
11	4AM0282	Volvo	FH
12	4AN5357	Volvo	FH
13	4AN5361	Volvo	FH
14	4AN5377	Volvo	FH
15	4AX7850	Volvo	FH
16	4AN5390	Volvo	FH
17	4AN5438	Volvo	FH
18	4AV1690	Volvo	FH
19	4AV1685	Volvo	FH
20	4AV1689	Volvo	FH
21	4AZ1893	Volvo	24J3C
22	4AZ6759	Volvo	24J3C
23	5AE0915	Volvo	VTA3T
24	5AE0917	Volvo	VTA3T
25	5AE0923	Volvo	VTA3T
26	5AT6060	Volvo	VTA3T
27	5AU1864	Volvo	VTA3T
28	5AU1865	Volvo	VTA3T
29	6AB3401	Volvo	FLB2C
30	6AB3422	Volvo	FLB2C
31	6AE0043	Volvo	FH
32	6AE0044	Volvo	FH
33	6AF9066	Volvo	FH
34	6AF9067	Volvo	FH
35	6AK5625	Volvo	VTA3T
36	6AK5774	Volvo	VTA3T
37	6AL6714	Volvo	VTA3T
38	6AL6715	Volvo	VTA3T
39	6AR2280	Volvo	VTA3T
40	6AR2281	Volvo	VTA3T
41	6AR2282	Volvo	VTA3T
42	6AR2283	Volvo	VTA3T
43	6AT9614	Volvo	VTA3T
44	6AT9615	Volvo	VTA3T
45	6AV8463	Scania	N323

105
CSOB Pojišťovna
CSOB Pojišťovna a.s., člen bankovního CSOB
IČ: 4553 496 DIČ: CZ4553496